

# La Clinique d'Intérêt Public et de Politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko Stage 2010-2011

## Organisme:



Clinique d'Intérêt Public et de Politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko  
Université d'Ottawa, Faculté de Droit; Ottawa, ON  
www.cippic.ca

## Pour l'année de stage: 2010-2011

**Date limite pour appliquer:** 17:00 (Heure de l'Est), vendredi le 22 mai 2009  
(le cachet de la poste faisant foi)

**Entrevues:** du 1<sup>er</sup> juin au 12 juin 2009

**Offre:** lundi le 22 juin 2009

## Description de l'organisme et des domaines de droit:

La Clinique d'Intérêt Public et de Politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko (CIPPIC) est un organisme basé à l'Université d'Ottawa. La CIPPIC se dédie principalement aux questions soulevées par les nouvelles technologies. L'organisme cherche à assurer un équilibre dans création de lois et dans la prise de décision relativement aux questions que soulèvent les nouvelles technologies. La CIPPIC fournit aussi de l'assistance juridique aux organisations et aux particuliers qui ont besoin de conseils dans les domaines du droit d'auteur, de la vie privée, de la protection du consommateur sur Internet et la liberté d'expression en ligne. Travaillant sous la supervision de la directrice de la CIPPIC, des étudiants et des étudiantes des cours supérieurs s'occupent de projets et de dossiers se situant à l'intersection du droit, de la technologie et de l'intérêt public.

La CIPPIC s'engage dans la défense de l'intérêt public sur des questions telles : la diffamation en ligne, le contrôle du pourriel, la surveillance des consommateurs, la gestion des noms de domaine, la réforme du droit d'auteur, la vie privée en milieu de travail, le vol d'identité et les modalités injustes des contrats en ligne. Les étudiants travaillent principalement sur les projets de recherche de la Clinique, les consultations avec les clients, les propositions de politiques, les plaintes et procédures judiciaires et le contenu sur Internet. Les étudiants sont impliqués dans la majorité des aspects du travail de la CIPPIC.

## Description des responsabilités:

L'étudiant stagiaire sera responsable de faire de la recherche et de l'analyse juridique, de communiquer avec les clients et de leur préparer des recommandations (conseils), de préparer de la documentation éducative telle que des pages de "Foire Aux Questions" sur des questions juridiques, de faire la rédaction (plaidoyers, lettres, etc.) et de parler/présenter à divers groupes lors de conférences et de séminaires lorsque requis, le tout sous la supervision des avocats de la clinique.

## Salaire:

51 000\$ + avantages + Frais d'admission au barreau

CIPPIC s'est vue remettre une bourse de stage pour un organisme d'intérêt public de la part de la Fondation du Droit de l'Ontario pour 2010-2011. Ce prix couvre le salaire, les bénéfices, les frais d'admission au barreau et les frais généraux pour l'étudiant stagiaire. C'est la 5<sup>e</sup> année d'affilée que la CIPPIC a reçu du financement de la part de la Fondation du Droit de l'Ontario pour un étudiant stagiaire.

**Votre application doit inclure:**

- x *Curriculum vitae*
- x Lettre de présentation
- x Relevés de notes universitaires (photocopies des relevés officiels)
- x Relevés de notes de Droit (photocopies des relevés officiels)
- x 2 lettres de référence
- x Échantillon de rédaction: de 3 à 10 pages d'un document ou d'une recherche que vous avez composé seul(e)

**Note:**

Prenez note que toutes les applications soumises aux divers organismes pour un stage seront partagés avec *Pro Bono Students Canada*, qui administre les bourses de la Fondation du Droit de l'Ontario, pour une analyse des statistiques et des réponses à ce programme. Les candidats pourront être contactés afin de mieux comprendre la portée du programme et les points à améliorer.

**Les applications au stage de la CIPPIC doivent être adressées à:**

M. David Fewer  
Directeur Intérimaire  
Clinique d'Intérêt Public et de Politique d'Internet du Canada Samuelson-Glushko (CIPPIC)  
Université d'Ottawa, Faculté de Droit (Common Law)  
57 Louis Pasteur, Ottawa, ON K1N 6N5  
Télécopieur: (613) 562-5417

**Pour toute question, veuillez contacter:**

L'adjointe administrative de la CIPPIC au  
[cippic@uottawa.ca](mailto:cippic@uottawa.ca)  
Téléphone: (613) 562-5800 poste 2553

Les applications seront acceptées par courrier ou par télécopie seulement (pas de copies électroniques)

**Ce poste a été rendu disponible grâce à au programme de bourses de stages pour les organismes d'Intérêt Public de la Fondation du Droit de l'Ontario.**